

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 1 (1898)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Cote de l'argent  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-248124>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Testament misanthropique.

Un M. Auguste Binder, de Kottingbrunn, restaurateur autrichien, s'est suicidé récemment.

Avant de mourir, il avait rédigé un testament laissant toute sa fortune à un sien ami, avocat, à charge d'en consacrer les revenus à son chien, « le seul être qu'il regrette en mourant ».

Flatteur pour le chien, évidemment; mais moins flatteur pour l'exécuteur testamentaire.

\* \* \*

*L'ivrognerie chez les papillons.* — L'animal, à l'école de l'homme, devient quelquefois aussi pervers que lui.

Des savants ont démontré que les animaux aiment l'alcool, que l'alcoolisme sévissait chez les poissons, chez les mammifères; que le cheval s'adonnait aux liqueurs fortes; que le chien se grisait volontiers. M. de Parville, collaborateur scientifique des *Débats*, possède un « saint-bernard » qui absorbe plusieurs bocks sans sourciller. Quant aux éléphants, ils vous vident en un clin d'œil des bouteilles de whisky.

Parmi les bêtes qui aiment ainsi à « lever le coude » si l'on nous passe la hardiesse de l'expression, le papillon occupe un rang honorable — toujours si l'on nous pardonne cette façon de nous exprimer.

Un M. Tutt, de Londres, a fait à ce sujet de curieuses expériences, et il est arrivé à cette conclusion fort intéressante que, si les papillons ont un faible pour les liqueurs fortes, cela est vrai surtout du sexe fort. Mesdames les papillonnes sont beaucoup plus sobres que leurs époux.

M. Tutt enferma un jour dans une petite serre des papillons mâles et autant de femelles.. et il mit à leur portée des fleurs de diverses espèces. Or, les femelles étanchèrent modestement leur soif en humant quelques gouttes de rosée dans le calice des roses et des bétunias ; les mâles, au contraire, allèrent droit aux fleurs dont la distillation produit le plus d'alcool et ils s'abreuverent de leurs sucs jusqu'à tomber ivres-morts.

Une autre fois, M. Tutt introduisit dans la serre un verre d'eau et de petits verres de brandy. Les papillons femelles se désaltèrent avec l'eau. Les papillons mâles, tout comme des hommes, choisirent le brandy.

Les philosophes, non moins que les naturalistes, trouveront des sujets de réflexion dans ce parallèle entre le papillon, qui ressemble si souvent à l'homme, qui a tant de traits du papillon.

\* \* \*

Frais ou chaud ?

Doit-on, pendant l'été, boire chaud ou boire frais ?

Gourmets et hygiénistes se posent cette question.

Le mieux, peut-être, serait de ne pas boire du tout entre les repas.

Certains prétendent que les boissons chaudes et les boissons froides produisent le même effet excitant sur l'estomac. Il importerait seulement de ne pas boire tiède, ce qui, dit-on, nuit à la digestion.

Des amateurs ne boivent jamais si chaud que lorsque la chaleur est accablante. *Contraria contrariis.*

La masse des buveurs, on le sait, pratique l'usage contraire. C'est peut-être moins sain, mais c'est plus agréable.

On recommande surtout de ne pas mettre de la glace dans l'eau. Sinon, gare aux microbes. Ces petites bêtes supportent très gaillardement le froid, qui les endort momentanément mais ne les tue pas.

## Cote de l'argent

DU 10 AOÛT 1898

*Argent fin en grenailles . . fr. 104 le kilo.*

## Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 31 du *Pays du Dimanche*:

### 116. ÉNIGME

Un louis.

### 117. MOT CARRÉ.

L E M A N  
E L O G E  
M O R A L  
A G A T E  
N E L E E

### 118. CHARADE.

Car-ton (carton).

### 119. MÉTAGRAMME.

Dard, lard.

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM. Jeannette et Titine à Bassecourt; Maître Ernest étud. à Epauvillers; Elisa Beuchat-Chapuis, institutrice à Vellerat; Un ami des rossignols à Montignez; L. C. des Rosselets; C. G. des Emimois.

### 124. CHARADE.

Tu pourrais avoir mon premier,  
Lecteur en mangeant mon dernier.  
Mais pour connaître mon entier,  
Lis ce qu'il était apte à faire  
Avant qu'on le portât en terre.  
Et veux-tu la chose plus claire ?  
Mon premier tu le fuis parce qu'il fait souffrir;  
Mon dernier plairait moins s'il fallait s'en nourrir;  
Mon entier sut rimer, mais se laissa mourir.

## Bons mots

Coquille historique.  
Saint-Marc-Girardin présida jadis une distribution de prix. Il prononça cette phrase:

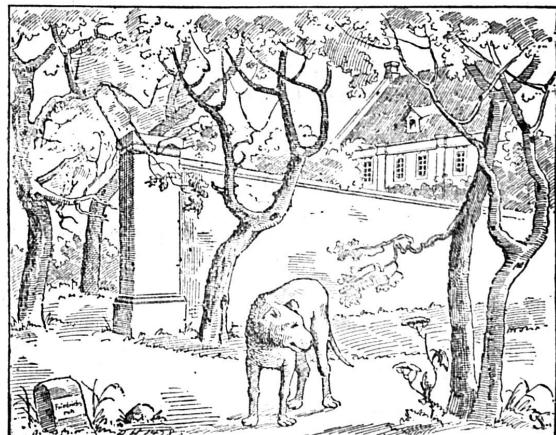
« Je retrouve ici mon ancien proviseur. Quelle joie ! »

La première lettre de ce mot étant tombé accidentellement, le journal qui publiait le compte rendu imprima :

« Quelle oie ! »

\* \* \*

Coquille. — « Elle saisit le cochon et, le brandissant en l'air, lui en passa un coup sur la tête ». (pochon)



Tyras ! où est Bismarck, ton maître ?

### 125. ÉNIGME.

Je suis de corne, ma mère de chair,  
Je vole dans les airs, je traverse les mers;  
Je peux déclarer la guerre et signaler la paix,  
Et même faire rire ou pleurer les amoureux  
Quand je veux.

### 126. QUESTION.

Quel est le fleuve le plus éloigné de la mer ?

### 127. MOT CARRÉ.

Remplacer les X ci-après par des lettres de manière à former horizontalement et verticalement les mêmes mots dont les désignations suivent :

X X X X X      1<sup>o</sup> Roi d'Israël.  
X X X X X      2<sup>o</sup> Navire.  
X X X X X      3<sup>o</sup> Synonyme de tourner.  
X X X X X      4<sup>o</sup> Département.  
X X X X X      5<sup>o</sup> Ce qu'on fait aux pilules.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 23 août.

## Publications officielles

### Convocations d'assemblées

*Cours des sapeurs-pompiers.* — Ce cours aura lieu à Saignelégier du 23 au 27 août incl. Chaque conseil communal doit envoyer à la Préfecture la liste des officiers qui y participeront.

*Bourrignon.* — L'assemblée communale et bourgeoise convoquée sur le 14 est renvoyée au 21.

*Delémont.* — Assemblée bourgeoise le 21 à 10 h. au Château, pour décider si la Bourgeoisie conservera ou non l'assistance bourgeoise.

*Undervelier.* — Assemblée bourgeoise le 21 à 2 h. pour décider si la bourgeoisie conservera l'assistance de ses ressortissants.

L'Editeur: Société typographique, Porrentruy.